**Avis sur les principes de non-discrimination et de protections des bénéficiaires**

*Protections dans le cadre du programme fédéral « Titre VI / non-discrimination »*

L’organisation pour l’aménagement métropolitain de Montachusett la commission régionale pour l’aménagement de Montachusett (Montachusett Metropolitan Planning Organization ou MMPO et Montachusett Regional Planning Commission ou MRPC) gèrent ses programmes, services et opérations conformément à la législation fédérale sur la non-discrimination y compris la loi « Titre VI » du Civil Rights Act de 1964 (Titre VI), le Civil Rights Restoration Act de 1987, et les décrets et règlements connexes. Le Titre VI interdit toute discrimination dans les programmes recevant des aides financières du gouvernement fédéral et prévoit nul aux États-Unis ne peut être exclu de participer, ne peut se voir refuser les avantages, ni être victime de discrimination, sur la base de sa **race**, de la **couleur de sa peau** ou de son **origine nationale** (y compris une **mauvaise maîtrise de la langue anglaise**) dans le cadre de tout programme ou activité recevant une aide financière fédérale. Les lois fédérales connexes sur la non-discrimination gérées par la Federal Highway Administration, la Federal Transit Administration, ou les deux interdisent toute discrimination basée sur l'**âge**, le **sexe** et l'**handicap** d'une personne. Ces catégories protégées sont prises en considération dans le cadre des programmes du Titre VI de MMPO et MRPC conformément à l'interprétation et à l'administration fédérale. De plus, Ces deux organismes MMPO et MRPC offrent un large éventail d'accès à ses programmes, services et opérations aux personnes dont les connaissances en anglais sont limitées, conformément au règlement du ministère des transports américain (US Department of Transportation) et aux directives du décret-loi fédéral 13166.

*Protections dans le cadre du programme de non-discrimination de l'état*

MMPO et MRPC appliquent également la loi Massachusetts Public Accommodation Law, M.G.L. c 272 §§ 92a, 98, 98a, qui offre une protection contre le traitement différentiel, la discrimination ou la restriction de l'accès ou du traitement reçu dans un lieu public sur la base de la **race**, de la **couleur de la peau**, des **croyances religieuses**, de **l'origine nationale**, du **sexe**, de **l'orientation sexuelle**, du **handicap** ou des **origine**s. De même, MMPO et MRPC respectent le décret-loi 526 du gouverneur, section 4, qui exige que tous les programmes, opérations et services fournis, exécutés, agréés, affrétés, fondés, règlementés ou sous-traités par l'état doivent être gérés sans discrimination illégale basée sur la **race, la couleur de la peau, l'âge, le sexe, l'ethnie, l'orientation sexuelle, l'identité sexuelle ou l'expression, la religion, les croyances, l'origine nationale, le handicap ou le status de vétéran** (y compris les vétérans de la guerre du Vietnam) ou leurs antécédents.

*Autres renseignements*

Pour plus de renseignements relatifs au Titre VI et aux règlements fédéraux et de l'état connexes sur la non-discrimination, veuillez contacter :

|  |  |
| --- | --- |
| Title VI CoordinatorMRPC464 Abbott AvenueLeominster, MA 01453978-345-7376geaton@mrpc.org | Title VI SpecialistMassDOT, Office of Diversity and Civil Rights (ODCR)10 Park PlazaBoston, MA 02116857-368-8580TTY: 857-368-0603MASSDOT.CivilRights@state.ma.us |

*Procédure de dépôt de plainte*

Pour déposer une plainte alléguant une violation au titre du Titre VI ou d'une loi fédérale connexe de non-discrimination, veuillez contacter les spécialistes du Titre VI « Title VI Specialists » (coordonnées ci-dessus) dans les 180 jours qui suivent l'acte discriminatoire allégué.

Pour déposer une plainte alléguant une violation de la loi Public Accommodation Law de l'état, veuillez contacter la commission du Massachusetts contre la discrimination (Massachusetts Commission Against Discrimination) dans les 300 jours qui suivent l'acte discriminatoire allégué à l'adresse suivante:

Massachusetts Commission Against Discrimination (MCAD)

One Ashburton Place, 6th Floor

Boston, MA 02109

617-994-6000

TTY : 617-994-6196